



広安里 第4号

発行 釜山日本人学校
釜山広域市水営区民楽路 19 番道 11
TEL 051-753-4166
FAX 051-756-4851
<http://user.chollian.net/~pusjpnsc>

「海！」

学校運営委員

近藤 洋介

今年3月に釜山総領事館に着任しました近藤と申します。どうぞよろしくお願ひいたします。

突然ですが、皆さん、栃木県、群馬県、埼玉県、山梨県、長野県、岐阜県、滋賀県、奈良県の8つ県に共通することは何ですか？（答えは最後に書きますので、どうぞ最後まで読んでください。）

7月20日は何の日ですか？答えは「海の日」ですよね。海の日は、海の恩恵に感謝するとともに、海洋国日本の繁栄を願ひ、1997年に制定されました。世界の国々の中で『海の日』を国民の祝日としている国は唯一日本だけと聞いたことがあります（真実は不明ですが）。

そんな「海の日」がもうすぐやってきます。皆さんは海は好きですか？私は元々海上保安庁の職員ですので、誰よりも海が大好きです。そこで、今回の広安里では私の職場であります海上保安庁について簡単に紹介したいと思います。



私が海上保安庁に入庁した平成8年当初は、「海上保安庁と海上自衛隊って何が違うの？」という質問をたくさんいただきました。最近では、2004年にヒットした「海猿」で海上保安庁の知名度も少しだけ上がりましたが、それでもなかなか理解してもらえない職場です。

海上保安庁の仕事は、①海の安全を守る（犯罪を取り締ったり、自然災害からみんなを守ったり、海で事故が起こった時に船や人を助ける）、②海の情報提供（船が安全に航海するために、海を科学的に調査して海の流れや地形をみんなに知らせたり、大切な天然資源がある大陸棚の調査）、③海の交通安全（船の安全な航行に欠かせない灯台などの航路標識を管理したり、海の上の交通整理）などです。

また、海上保安庁は海の安全を守るため全国の海上保安部署、航空基地に巡視船や航空機を配備して365日、24時間体制で海のパトロールを行っています。

海のない「内陸県」にも管轄としての割り当てはありますが、業務内容は基本的に海洋に限られているため、割り当てがあっても内陸県で業務を行うことができません。

「海猿」に出てくる伊藤英明さんのようなカッコいい海上保安官にはなかなか出会えませんが、「海が好き」という点では誰にも負けない熱い思いをもった人の集まりです。

皆さんも夏休み等で日本へ帰国し、海でS字マークの描かれた白い巡視船を見て、「自分も将来海上保安官になりたい！」という夢をもってもらえれば嬉しい限りです。

皆さんの夏休みが楽しく充実したものになりますように。

（答え）

最初にあげた8つの県の共通点は、海のない「内陸県」でした。





教科の窓 英語

教頭 成富 良太郎

先日、ボーリングの帰りにコーヒーを飲んだ。注文のあとに店員が何か聞いてくる。韓国語だ。わからない。すると、ほかの店員が来て「Take out or for here?」と聞いてきた。いろんなお店に行くと、日本語や英語を流暢に話せる店員さんが多いことに気づく。国際都市釜山市ならではだ。釜山日本人学校の生徒にはこの地の利を活かし、韓国語と英語の両方をマスターし trilingual を目指して欲しい。

中学生と長年接してきたが、勉強が好きだという生徒はそう多くない。それでも避けては通れないのが英語の勉強だ。高校入試・大学入試・英検にはじまり、TOEIC・TOEFL など英語に関する試験は、社会人になってもついてまわるだろう。義務感だけでする勉強ほど辛いものはないが、どうせやるならテストの点数や資格試験のためだけでなく、将来必ず役立つコミュニケーションツールの獲得のために、楽しく英語を勉強して欲しい。とは言っても、そうそう楽しい勉強はないが、中学校を卒業してからも役立つ、これはという勉強方法を紹介する。

～将来使える英語のために～



1. 単語・連語は耳と口で覚えましょう。

おすすめの勉強法は、CD 付きの教材を購入することだ。その CD をひたすら聞きまくる。CD を ipod に入れ、隙間の時間に聞く。毎日 10 分聞く。そのことだけでも単語の力を飛躍的に伸ばすことができる。教科書の勉強であれば教科書準拠の CD・英検・高校入試・大学入試・TOEIC・TOEFL 対策用を使って勉強することだ。英単語の力を伸ばせるだけでなく、正しい発音も学ぶことができる。例えば、中 1 の教科書に出てくる“Orion”という単語を発音できる人はそう多くないだろう。辞書を調べる手間もいらず、何度でもネイティブの発音を聞き真似ることができる。多くの CD が日本語→英語をとという構成になっているので、発音・意味・リスニング力の 3 つを同時に学べるという一石三鳥なのである。

実はこの勉強方法、兵庫県にある東大合格者で有名な学校の先生が紹介し、また多くの学校で実践されている。Why don't you give it a try?



2. CD を聞いて、教科書の音読をしましょう。

これも教科書準拠の CD を使うことで正しい発音やイントネーションを学ぶことができる。さらに音読を何回も行うことで発話（アウトプット）に必要なたくさんの表現が頭の中に蓄積する（インプット）されやすくなる。つまり、音読はスピーキングの練習も兼ねているのだ。以下、家でもできる音読の方法を示す ① Repeat after CD : CD の後について読む。② Paced Reading : CD と同時に読む。③ Shadowing (開本、閉本) : CD を聞いたらすぐにその音を再生する音読方法。最低 25 回は読んでみよう。



3. 辞書を引こう！

辞書を引くことのメリットは次の通り。①複数の語義を知ることができる。②似た意味の語のニュアンスの違いを知ることができる。③オリジナルの文を作れる。④例文を参考にできる。④意味を推測できるようになる。などプラス面での効果は大きい。辞書を引くことを通して、語彙力をのばしてほしい。

There is no royal road to learning. * “orion” はオリオンではなく正しくは、[オライオン] と発音します。